



**PUERTO CONGELADO.** Filadelfia, enero 27. Un remolcador empuja a una barcaza cargada de petróleo al través de los hielos, por un canal abierto por un rompehielos del servicio de guardacostas. El hielo ha estado obstruyendo las labores normales del puerto de Filadelfia, y el combustible es necesitado con urgencia con fines de calefacción en este crudo invierno.

## Fuerte Ola de Frío Sigue Causando Estragos en E.U.

**NUEVA YORK,** enero 27 (UPI). El invierno de 1977 volvió hoy azotar el Medio Oeste y Estados del Este, con tempestades de nieve y temperaturas de 20 y más grados bajo cero centígrados, lo que agudizó la crisis energética en el Valle de Ohio y los Grandes Lagos y dejó inmovilizada y sitiada por el hielo a la ciudad de Buffalo, en el Estado de Nueva York.

La compañía de gas de Ohio conminó a sus grandes clientes de las industrias y el comercio a renunciar de inmediato al uso del gas natural, a fin de que millones

de hogares puedan contar con calefacción para el frigidísimo fin de semana.

Expertos en energía conferenciaron con el Gobernador de Ohio, James A. Rhodes, en momentos en que las autoridades se preparan a declarar el estado de emergencia en el Estado. Rhodes lanzó una proclama que designa el sábado y domingo como "días de plegarias públicas en los días más fríos de nuestras existencias".

Por el momento no se ve alivio a la onda de frío glacial y de la

—Favor pase a la Pág. 34.

## El Salvador no Llenó su Cuota de Exportación de Carne a E.U.

**WASHINGTON,** enero 27 (UPI). Centro América, México y el Caribe suministraron cerca del 21 por ciento de las 1.232 millones de libras de carne fresca de todo tipo, importado por Estados Unidos en 1976.

El Departamento de Agricultura informó hoy que las exportaciones de esas regiones de América Latina llegaron a un total de 253.755.000 libras durante el año pasado. Esas cifras no incluyen importaciones de carne enlatada procedente de América del Sur.

La cuota para 1976 para las importaciones de carne fresca fue de 1.233 millones de libras. Eso significa que el año pasado no se llenó esa cuota.

La lista de los proveedores de carne fresca en América Latina incluye a Costa Rica, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, El Salvador y República Dominicana. Todos, menos los tres últimos, llenaron sus respectivas cuotas.

Los totales para los proveedores de América Latina son los siguientes para 1976 (en miles de

Países	Cuota 1976	Exportaciones 1976
Costa Rica	53.700	53.700
México	52.000	52.000
Nicaragua	48.900	48.900
Honduras	35.800	35.800
Guatemala	34.300	34.300
Rep. Dominicana	14.400	14.086
El Salvador	11.400	10.427
Panamá	2.600	2.642
Haití	1.900	1.900

# Un Estudio Sobre Consumo de Café en E.U. Hará OIC

**LONDRES,** enero 27 (AP). El Comité Mundial de Promoción cafetalera de la Organización Internacional del Café, dijo hoy que la campaña futura del café en los Estados Unidos dependerá en el interés mostrado por la acción por la industria cafetalera americana.

Este criterio aparece en una extensa declaración dada a

**Cierra con Baja Bolsa de Valores de Nueva York**

**NUEVA YORK,** enero 27 (AP). — La Bolsa registró hoy otra baja al frustrarse un intento de recuperación ocurrido durante la mañana.

Las transacciones fueron activas.

Los analistas dijeron que los inversionistas estaban en general insatisfechos con muchas de las ganancias de importantes em-

—Favor pase a la Pág. 43.

conocer al final de una reunión de la rama auxiliar de la Organización presidida por el Director Ejecutivo de la OIC, Alexander Beltrao, de Brasil.

La declaración señala, sin embargo, que el comité de promoción empleará 120.000 dólares de su Fondo de 26 millones de dólares en un estudio inercial anual sobre el consumo de café en los Estados Unidos.

Este estudio ha sido realizado en los últimos 30 años por el Negociado Panamericano del Café, una

organización fundada por países productores cafetaleros en las Américas. El Panamericano administró también un centro en Nueva York, donde se enseñaba a las personas a hacer buen café. El mismo emita estadísticas regulares del movimiento cafetalero en los Estados Unidos, consumo y precios.

El Panamericano, sin embargo, fue cerrado el pasado diciembre. Beltrao dijo a periodistas que la OIC se hará cargo de las ac-

—Favor pase a la Pág. 43.

**Von Braun Padece de Cáncer**

**WASHINGTON,** enero 27 (AP) - Wernher Von Braun, el experto en cohetes nacido en Alemania, que ayudó a dirigir la exploración espacial norteamericana, libra una batalla contra un cáncer, recurrente que se le presentó en 1975 y lo tiene hospitalizado hace tres meses.

Von Braun encabezó el grupo que diseñó y construyó más de mil cohetes V-2, lanzados por Adolfo Hitler contra Gran Bretaña durante la Segunda Guerra Mundial, que costaron la vida a casi tres mil británicos.

Peró en los últimos días de la guerra, agrupó a varios científicos de su país y los guió hasta las filas estadounidenses, alejándolos de las fuerzas soviéticas que avanzaban. Estos científicos fueron el núcleo del progreso norteamericano en la ciencia de la propulsión.

El equipo de Von Braun construyó el cohete Júpiter que puso en órbita el primer satélite norteamericano, el Redstone que colocó en órbita al primer astronauta de este país y el Saturno que transportó a doce astronautas a la superficie de la Luna.

## Un Llamado a la Humildad Hace el Pde. Jimmy Carter

**WASHINGTON,** enero 27 (UPI). El Presidente Jimmy Carter hizo hoy un llamado en pro de la humildad nacional e individual a la vez que se comprometió a buscar una paz mundial, que reconozca las aspiraciones de todos los pueblos.

"La búsqueda por la paz sólo puede ser exitosa si reconocemos todas las aspiraciones de todos los seres humanos en este globo y recordamos que la humildad colectiva nunca debe ser igualada al orgullo nacional predominante", dijo Carter durante el XXV Desayuno Nacional de la Oración.

Entre los cientos de asistentes al acto que se realizó en un hotel de

esta capital, había representantes de varios países de América Latina incluso el Ministro de Finanzas de Guatemala, Jorge Lamport Rodil, y el ex-Ministro de Hacienda, de Venezuela, Luis Enrique Oberto.

Pedro Pablo Aguilar, líder del Partido Demócrata, Cristiano, COPEI, la principal colectividad política de oposición de Venezuela, también tenía proyectado asistir al acto. Pero asuntos personales lo obligaron a permanecer en Nueva York.

Carter dijo a los asistentes entre los que también hubo miembros del Congreso y de la Corte

—Favor pase a la Pág. 34.

## Las Mujeres Nunca Podrán ser Sacerdotes Dice Papa

**CIUDAD DEL VATICANO,** enero 27 (UPI) - El Papa Paulo VI afirmó hoy en un documento que las mujeres no estarán nunca calificadas para ser sacerdotas católicas, porque Cristo era hombre y no confirmó el sacerdocio ni a su propia madre.

Al comentar el documento Papal, voceros vaticanos expresaron que ello no significa que se considere inferiores a las mujeres. Añadieron que no esperan que el documento entorpezca las posibilidades de la unión cristiana, porque "las dos terceras, si no las tres cuartas

partes" de los cristianos, coinciden con los católicos en su prohibición de tener a sacerdotas mujeres.

"No podemos nunca ignorar que Cristo fue hombre", establece la Congregación para la Doctrina de la Fe del Vaticano, en un documento encargado, revisado y aprobado por el Santo Padre.

"Cuando el papel de Cristo en la eucaristía debe ser expresado sacramentalmente, no existiría esa "semejanza natural", que debe haber entre Cristo y su Ministro, si el papel de Cristo no fuera asumido por un hombre", es-

—Favor pase a la Pág. 34.



**ROBAN VALIOSAS PINTURAS.** Pompeya, Italia, enero 27. Un empleado del Museo en Pompeya contempla las paredes del gran teatro de donde se robaron ayer doce pinturas. Las pinturas, que presentaban escenas mitológicas fueron tomadas fácilmente, ya que expertos las habían sacado de las paredes y las habían colocado en paneles especiales, para preservarlas mejor.